

## DIN EN 14318-1



ICS 91.100.60

Ersatzvermerk  
siehe unten

**Wärmedämmstoffe für das Bauwesen –  
An der Verwendungsstelle hergestellter Wärmedämmstoff aus  
dispensiertem Polyurethan (PUR)- und Polyisocyanurat  
(PIR)-Hartschaum –  
Teil 1: Spezifikation für das Schaumsystem vor dem Einbau;  
Deutsche Fassung EN 14318-1:2013**

Thermal insulating products for buildings –  
In-situ formed dispensed rigid polyurethane (PUR) and polyisocyanurate (PIR) foam  
products –  
Part 1: Specification for the rigid foam dispensed system before installation;  
German version EN 14318-1:2013

Produits isolants thermiques destinés aux applications du bâtiment –  
Produits en mousse rigide de polyuréthane (PUR) ou de polyisocyanurate (PIR) injectée,  
formés en place –  
Partie 1: Spécifications relatives aux systèmes d'injection de mousse rigide avant mise en  
œuvre;  
Version allemande EN 14318-1:2013

**Ersatzvermerk**

Mit DIN EN 14315-1:2013-04, DIN EN 14315-2:2013-04, DIN EN 14318-2:2013-04, DIN EN 14319-1:2013-04,  
DIN EN 14319-2:2013-04, DIN EN 14320-1:2013-04 und DIN EN 14320-2:2013-04 Ersatz für  
DIN 18159-1:1991-12

Siehe Anwendungsbeginn

Gesamtumfang 70 Seiten

## **Anwendungsbeginn**

Die CE-Kennzeichnung von Bauprodukten nach dieser Norm kann erst nach der Veröffentlichung der Fundstelle dieser Norm im Amtsblatt der Europäischen Union bzw. im Bundesanzeiger von dem dort genannten Termin an erfolgen.

Hinweise hierzu erhalten die Anwender der Norm auf den entsprechenden Webseiten der Europäischen Kommission oder auf den entsprechenden Webseiten der Bauaufsichtsbehörden.

Neben dieser Norm darf die im Ersatzvermerk genannte Norm DIN 18159-1:1991-12 noch für eine bestimmte Übergangsphase angewendet werden, sofern dies im Amtsblatt der Europäischen Union bzw. im Bundesanzeiger entsprechend verbindlich festgelegt wurde.

## **Nationales Vorwort**

Dieses Dokument (EN 14318-1:2013) wurde von der Arbeitsgruppe 15 „An der Verwendungsstelle hergestellte Dämmungen“ (Federführung: Großbritannien) des Technischen Komitees CEN/TC 88 „Wärmedämmstoffe und wärmedämmende Produkte“ (Sekretariat: Deutschland) unter deutscher Mitwirkung erstellt.

Der für die deutsche Mitarbeit zuständige Arbeitsausschuss im DIN Deutsches Institut für Normung e. V. ist der als Spiegelausschuss zum CEN/TC 88 eingesetzte Arbeitsausschuss NA 005-56-60 AA „Wärmedämmstoffe“ des Normenausschusses Bauwesen (NABau).

Dieses Dokument ist ein Element eines Normenpakets von miteinander zusammenhängenden Normen über die Spezifikation von werkmäßig hergestellten Wärmedämmstoffen.

## **Änderungen**

Gegenüber DIN 18159-1:1991-12 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) EN 14318-1 ersetzt die Spezifikation für Polyurethan(PUR)-Ortschaum in DIN 18159-1:1991-12, der mit dem Gießverfahren hergestellt wird.

## **Frühere Ausgaben**

DIN 18159-1: 1978-06, 1991-12

Deutsche Fassung

Wärmedämmstoffe für das Bauwesen —  
An der Verwendungsstelle hergestellter Wärmedämmstoff aus  
dispensiertem Polyurethan (PUR)- und Polyisocyanurat  
(PIR)-Hartschaum —  
Teil 1: Spezifikation für das Schaumsystem vor dem Einbau

Thermal insulating products for buildings —  
In-situ formed dispensed rigid polyurethane (PUR) and  
polyisocyanurate (PIR) foam products —  
Part 1: Specification for the rigid foam dispensed system  
before installation

Produits isolants thermiques destinés aux applications du  
bâtiment —  
Produits en mousse rigide de polyuréthane (PUR) ou de  
polyisocyanurate (PIR) injectée, formés en place —  
Partie 1: Spécifications relatives aux systèmes d'injection  
de mousse rigide avant mise en œuvre

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 17. November 2012 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel